

# AL-FAWA'ID AS-SHARFIYAH:



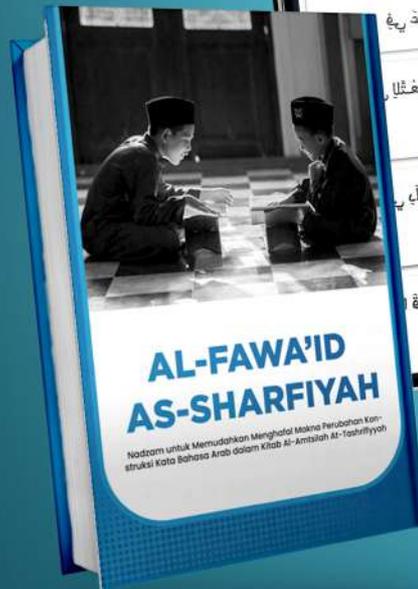
## Nadzam untuk Memudahkan Menghafal Makna Perubahan Konstruksi Kata Bahasa Arab dalam Kitab Al-Amtsilah At-Tashrifiyah

Tim Peneliti:

- Dr. Moh. Khasairi, M.Pd
- Achmad Tohe, S.Ag, M.A., Ph.D
- Muh. Syahri Romadhon, S.Pd

### Pendahuluan

Seringkali perubahan konstruksi kata (wazan) dari bahasa Arab menghasilkan makna baru yang tak jarang para pembelajar bahasa Arab salah dalam menerjemahkan (Sukamta, 2012) & (Rahmawati & Ainun, 2021). Memang beberapa buku Sharf telah menjelaskan makna-makna tersebut dalam bentuk narasi. Namun dikarenakan banyaknya makna-makna tersebut dan belum disatukan secara kolektif, menyebabkan sulit dipelajari. Maka dari itu perlu disusun nadzam yang menjelaskan variasi makna tersebut serta mengumpulkannya secara kolektif agar mudah dihafal.



SCAN ME

### Hasil & Pembahasan

Nadzam yang dirancang berjumlah 108 bait yang dinamai Al-Fawa'id As-Sharfiyah yang menjelaskan tentang makna-makna perubahan wazan. Penyusunan nadzam ini guna untuk memudahkan menghafal makna-makna tersebut. Nadzam ini menggunakan bahr rojaz yang nadanya cukup masyhur di Indonesia. Nadzam ini dirancang berbentuk aplikasi berbasis android agar mudah diakses dengan disertai audio dan lagu dari nadzam tersebut. Makna yang terkandung dalam fi'il tsulatsi mazid antara lain untuk ta'diyah (mentransitifkan kata), makna 'masuk', 'menjadi', 'tiba waktunya', 'banyak', 'meminta', 'membawa', 'datang', 'menerima', meringkas, 'saling', 'palsu /berpura-pura', dan lain sebagainya.

### Metode



### Kesimpulan

Penelitian ini menciptakan nadzam tentang makna-makna perubahan wazan agar mudah dihafal dengan dirancang berbentuk aplikasi berbasis android. Penelitian ini mengumpulkan 107 makna dengan rincian 104 makna dari fi'il tsulatsi mazid dan tiga makna dari fi'il ruba'i mazid yang dikolektifkan dari 4 buku sharf, yaitu kitab Al-Ifadah At-Tashrifiyah, kitab Al-Amtsilah At-Tashrifiyah, kitab Syadz al-'urf fi.Fannis sharf, dan kitab Al-Mujaz fi Qawa'idil Lughah Al-Arabiyyah. Penelitian ini diharapkan dapat memberikan gambaran tentang makna-makna perubahan wazan. Untuk penelitian selanjutnya guna mengembangkan penelitian ini, peneliti akan menyederhanakan nadzam tersebut agar lebih mudah dihafal.